

*D

- 787 Anfortas unt die sîne
noch vor jâmer dolten pîne.
ir triwe liez in in der nôt.
dicke er warb **umbe si** den tôt.
5 der wære ouch **schiere an im geschehen**,
wan daz si in dicke liezen sehen
den Grâl unts Grâles kraft.
er sprach zuo sîner rîterschaft:
"ich weiz wol, pflæget ir triwe,
10 sô erbarmet iuch mîn riwe.
wie lange sol diz an mir wern?
welt ir iu selben rehtes gern,
sô müezet ir **gelten mich** vor gote.
ich stuont **ie** gern ziwerem gebote,
15 sît ich von êrste wâpen truoc.
ich hân engolten des genuoc,
ob mir ie unprîs geschach
unt ob daz iwer keiner sach.
Sît ir **vor** untriwen bewart,
20 sô læset mich **durch** des **helmes** art
unt durch des **schildes** orden!
ir sît **dicke** innen worden,
ob ez iu niht versmâhte,
daz ich diu beidiu brâhte
25 unverzagt ûf rîterlîchîu werc.
ich hân tal und berc
mit maneger tjust überzilt
unt mit dem swerte alsô gespilt,
daz es die vîende an **mir** verdrôz,
30 **swie wêneç** ich des gein iu genôz.

D

1 Großinitiale D 19 Majuskel D

*m

- Anfortas und die sîne
vor jâmer dolten pîne.
ir triuwe liez in in der nôt.
dicke er warp **umb si** den tôt.
5 der wær ouch **schier an im beschehen**,
wan daz si in dicke liezen sehen
den Grâl und des Grâles kraft.
er sprach zuo sîner ritterschaft:
"ich weiz wol, pflægt ir triuwe,
10 sô erbarmet iuch mîn riuwe.
wie lange sol diz an mir wern?
welt ir iu selber rehtes gern,
sô müezet ir **gelten mich** vor got.
ich stuont **ê** gern zuo iuwerem gebot,
15 sît ich von êrste wâpen truoc.
ich hân engolten des genuoc,
ob mir ie unprîs geschach
und ob daz iuwer **keiner** sach.
sît ir **vor** untriuwe bewart,
20 sô læset mich **durch** des **helmes** art
und durch des **schiltes** orden!
ir sît **dicke** innen worden,
ob ez iu niht versmâhte,
daz ich diu beidiu brâhte
25 unverzagt ûf ritterlîchîu werc.
ich hân tal und berc
mit maniger just überzilt
und mit dem swert alsô gespilt,
daz es die vîende an **mir** verdrôz,
30 **wêneç** ich des gegen iu genôz.

m n o V V' W Fr6

1 Freier Platz für Überschrift Fr6 · Initiale V V' Fr6

1 Anfortas] Anfortes V' 2 vor] Noch vor V (Fr6) Von W · dolten]
doltte m 3 ir] Sein W · triuwe] pin m n o (W) · liez] liesse n 4
er warp umb si] vmb sy er warb W 5 der] Das W · beschehen]
geschehen n o (V') Fr6 6 liezen] lies m o liesse n 7 kraft] grosse
krafft n 8 [*]: So enphing er abir craft vnd macht V' 9 Die Verse
787.9-788.20 fehlen V' 11 wern] vern m 12 iu selber] úch selbes
n (W) sels uch o iv selbe Fr6 · rehtes] rechten o 13 vor] für o
14 ê] ie V (Fr6) 16 hân] om. m 17 geschach] beschach W 18
keiner] komer m (n) (o) (W) · sach] iach W 20 læset] lassent W
21 schiltes] hiltes n 24 diu beidiu] die baiden W 25 unverzagt]
Vnuerzagte o · werc] werge m 26 berc] berge m 27 maniger]
manigeme V 30 wêneç] Swie wenig V (Fr6)

Anfortas unde die sîne
von jâmer dolten pîne.
 ir triwe liez in in der nôt.
vil dicke er warp **datze in** den tôt.
 5 *der* wære ouch **schiere an im** geschehen,
 wan daz sin dicke liezen sehen
 den Grâl unde des Grâles kraft.
 er sprach ze sîner rîterschaft:
 ”ich weiz wol, pflæget ir triwe,
 10 sô erbarmet iuch mîn riwe.
 wie lange sol ditze ane mir wern?
 welt ir iu selben rehtes gern,
 sô müezet ir **gelten mich** vor got.
 ich stuont **ie** gerne ze iurem gebot,
 15 sît ich von êrste wâpen truoc.
 ich hân engolten des genuoc,
 op mir ie unbrîs geschach
 unde op daz iwer deheiner sach.
 sît ir **von** untriwen bewart,
 20 sô læset mich **durch** des **himels** art
 unde durch des **himels** orden!
 ir sît **wol** innen worden,
 ob ez iu niht versmâhte,
 daz ich diu bêde brâhte
 25 unverzaget ûf rîterlichiu werc.
 ich hân tal unde berc
 mit maniger tjost überzilt
 unde mit dem swerte alsô gespilt,
 daz es die vînde an **mir** verdrôz,
 30 **swie kleine** ich des gein iu genôz.

G I L M Z

1 *Initiale* G L M Z **21** *Initiale* I

2 von] Nach Z **3** in in] in Z **4** er warp] warp er Z · datze in]
 daz in I im Z **5** der] daz G · im] in G **6** sin dicke] si diche in I ·
 liezen] liesz in M **12** selben] selber L selbe Z **13** ir gelten mich] ir
 mich Gelten I (Z) gelten mich L (M) **14** ze] nach Z **15** *Die Verse*
787.15-16 fehlen L · sît] des I **16** ich] Sie Z **17** ie unbrîs] vnpris
 ye L **19** von untriwen] vor vntruwe L (M) (Z) **20** læset mich]
 solt nv L laszt mich M · himels] helmes Z **21** himels] schildes Z
22 wol] des wol I diche L (M) (Z) **23** versmâhte] versmaht Z **24**
 bêde] bet Z **25** rîterlichiu] rilichev I **26** hân] beidev I **28** dem
 swerte] den swerten Z · gespilt] [Gezilt]: Gespilt I **29** es] er Z **30**
 swie] Wie L (M)

Anfortas und die sîne
von jâmer dolten pîne.
 ir triuwe liez in in der nôt.
vil dicke er warp **durch in** den tôt.
 5 *der* wære ouch **an im schiere** geschehen,
 wan daz si in dicke liezen sehen
 den Grâl und des Grâles kraft.
 er sprach zuo sîner rîterschaft:
 ”ich weiz wol, pflæget ir triuwe,
 10 sô erbarmet iuch mîn riuwe.
 wie lange sol diz an mir wern?
 wolt ir iu selber rehtes gern,
 sô müezet ir **mich gelten** vor gote.
 ich stuont **ie** gerne zuo iuwerme gebote,
 15 sît ich von êrst wâpen truoc.
 ich hân engolten des genuoc,
 ob mir ie unprîs geschach
 und ob daz iuwer dekeiner sach.
 sît ir **vor** untriuwe bewart,
 20 sô læset mich **von** des **helmes** art
 und durch des **schiltes** orden!
 ir sît **dicke** innen worden,
 ob ez iu niht versmâhte,
 daz ich diu beide brâhte
 25 unverzaget ûf rîterlichiu werc.
 ich hân tal und berc
 mit maneger jost überzilt
 und mit dem swerte alsô gespilt,
 daz es die vînde an **mich** verdrôz,
 30 **wie kleine** ich des gein iu genôz.

U Q R

1 *Großinitiale* U R

1 *Die Verse 784.9-789.18 fehlen* Q · sîne] sinen R **2** dolten]
 littencz R **4** durch in] durch in in U do zim R **5** an im schiere]
 schier an Im R **9** pflæget] vnd pflegt R **10** erbarmet] erbarmete
 R **11** diz] das R **12** wolt] Welte R · selber] selbes R **17** geschach]
 beschach R **19** vor] von R **20** von] durch R **22** worden] werden
 R **25** rîterlichiu] Ritterliche R **28** gespilt] geczilt R **29** mich] mir R